

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 40 (1978)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



chaînes pignons CEGE

Chaînes,
pignons et galets pour
toutes arracheuses de betteraves et
pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...
Transformation complète réalisée avec nos chaînes
arracheuses ramasseuses. Elévateurs toutes marques.

SATISFACTION TOTALE

A. CATRY

B.P. 15 - 59560 COMINES - TEL. (20) 78.01.02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

Le poste de soudure idéal



pour l'agriculteur
moderne

GLOOR livre «sur
mesure» ce qui con-
vient le mieux pour
vous.

Demandez nos
prospectus gratuits
avec indication des
prix en envoyant
le talon à

GLOOR

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: _____

Adresse: _____

707



Herses bêches

Doublet-Record

- largeurs de travail 2.15, 2.55 et 2.95 m
- produit de qualité suédois
- poids important
- boîte métallique pour poids supplémen-
taires y comprise
- inclinaison réglable
- machine idéale pour le déchaumage
- **nouveau:** avec émotteur machine idéale
pour la préparation du lit de semences
- **prix avantageux, par exemple herse
bêche 2.15 m**

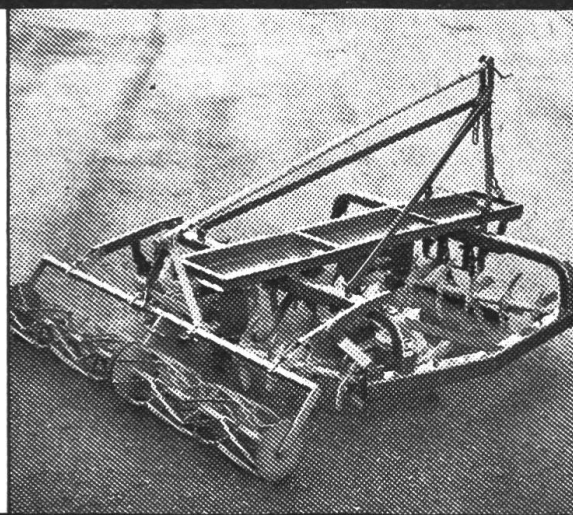
2700.-

Nos représentants:

A. Tenthorey, Payerne, 037/61 34 33
F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86

**Ott frères SA, 3076 Worb,
031/83 08 11**

BON



Prière de m'envoyer sans engagement des A
prospectus sur: _____

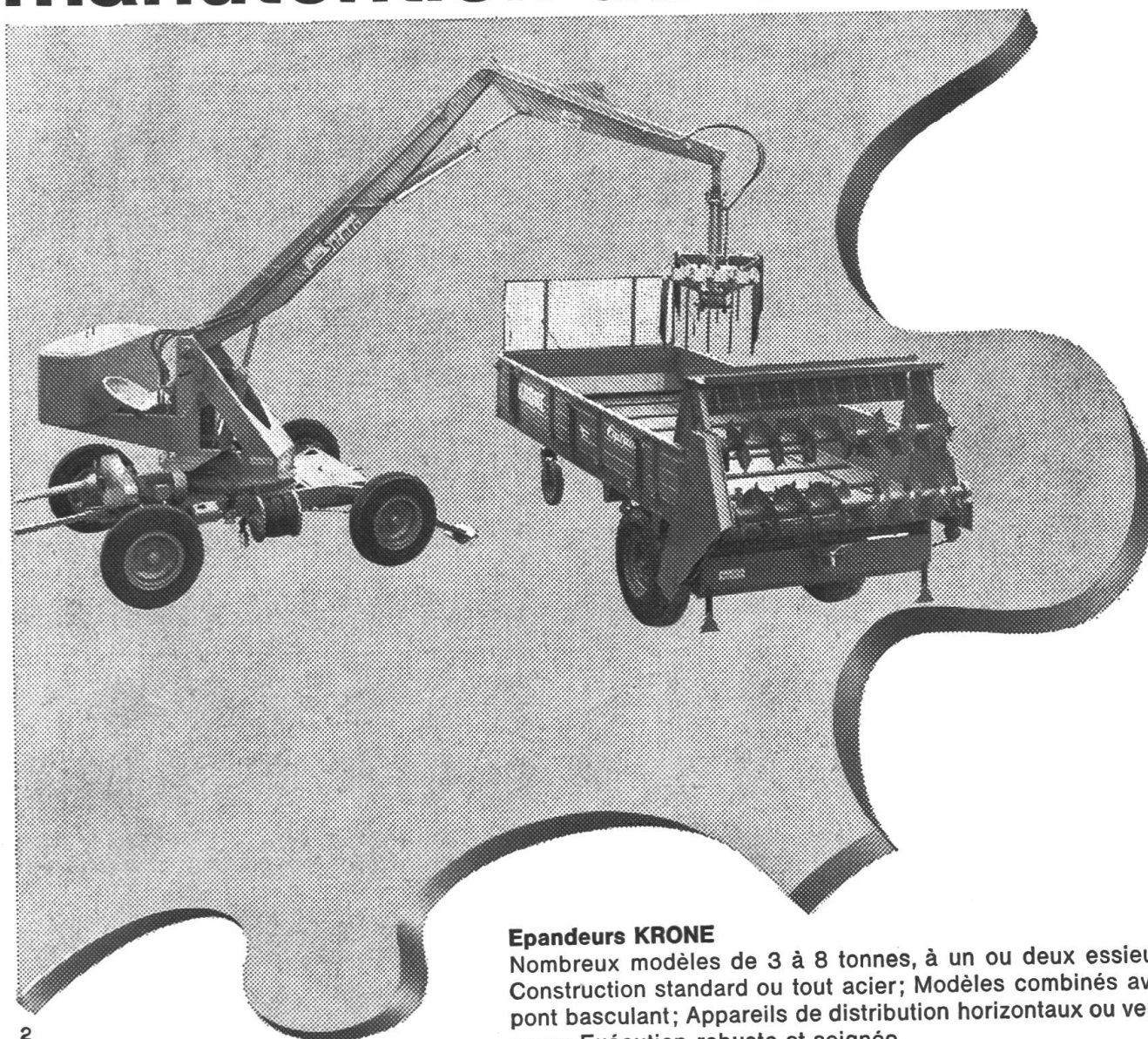
Nom: _____

Adresse: _____

Envoyer à: Ott SA, Abt. L, 3076 Worb

OTT - votre spécialiste pour le travail du sol

Exemples de notre programme de machines pour manutention du fumier



2

ADRA

TA Coupon

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, une documentation sur les épandeurs, grues hydrauliques, chargeurs frontaux. (Souligner ce qui vous intéresse.)

Nom _____

Prénom _____

Localité _____

Epandeurs KRONE

Nombreux modèles de 3 à 8 tonnes, à un ou deux essieux; Construction standard ou tout acier; Modèles combinés avec pont basculant; Appareils de distribution horizontaux ou verticaux; Exécution robuste et soignée

Grues hydrauliques SOLMEC

Différents modèles de moyenne et grande capacité, avec portée de 4.50 à 5.50 m; Châssis en acier profilé à 2 ou 4 roues; Entraînement par prise de force, moteur électrique, à essence ou diesel; Nombreux accessoires, y compris pelle rétro.

Chargeurs frontaux hydrauliques

Allamand

1110 Morges, Téléphone 021 714121

Profitez de notre exposition permanente pour faire votre choix!

Moulin mélangeur

- Les moulins mélangeurs HEGER vous garantissent — un gros débit — un travail impeccable donc un bon rendement. Ils conviennent à toutes les céréales, maïs y compris.
- L'installation fonctionne sans soufflerie, ce qui donne un mélange de premier ordre.



ROHRER-MARTI



Société anonyme Rohrer-Marti, Machines agricoles
8105 Regensdorf Téléphone 01 840 11 55

Coupon:

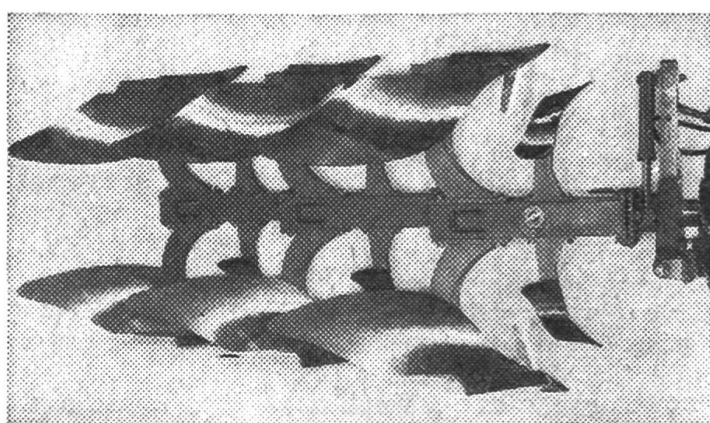
Je/nous désirons

TA

Documentation sur

Mon/notre adresse et No de tél.

CHARRUE TRISOC «NON-STOP»



Système de sécurité hydraulique fonctionnant horizontalement et verticalement; il supprime arrêts et manoeuvres de recul.

largeur du sillon	30—40 cm
profondeur du sillon jusqu'à	35 cm
largeur des corps	152 cm
écartement entre les corps	100 cm
poids, env.	850 kg
tracteur d'une puissance dès	90 CV

PAUL HENRIOD S.à r.l. 1040 ECHALLENS

fabrique de charrues et chargeurs frontaux, agence de tracteurs, importation de machines agricoles, Tél. 021 - 81 18 81 - 82 — Succursale à CORCELLES / Payerne, Tél. 037 - 61 42 50

Le 10'000^{ème} tracteur MF sera livré en Suisse prochainement

MF



Pour le
prix action

Modèle jubilé

MF 135 45 CV

Frs 16 950.-

2500 tracteurs de ce modèle sont en service en Suisse

Service Company SA, 8600 Dubendorf ZH

Agence générale pour la Suisse

Usterstrasse 124/126

Tél. 01 820 12 12

Gonfler 4 pneus de tracteur seulement en 5-6 minutes, peinture au pistolet, vaporisation et même TRAIRE.

Vous ferez tout ceci et même davantage, avec
notre compresseur à double piston, pour prise
de force

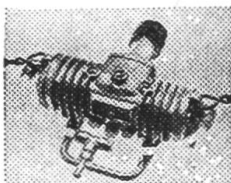
TWIN SIX

14 atm., env. 170 l/min
sans dispositif de traite

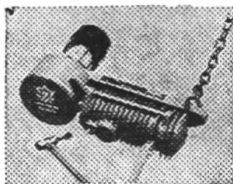
Fr. 415.-

avec dispositif de traite

Fr. 470.-



Vous ne voulez que gonfler les pneus?
alors il vous faut le modèle simple



GOLDSTAR TW 2

12 atm.,
env. 95 l/min

seulement

Fr. 220.-

abru

A. BRUHIN-WEBER S.A.

Tél. (021) 56 11 05

1604 PUIDOUX

Délégués de l'ASETA

réservez les

8 et 9 septembre 1978

pour la 52^{ème} Ass. des délégués
à **Vevey!**

SILOS en fil d'acier (fils de 5 mm)

solides et pratiques.

Convient à toutes sortes de fourrages.
Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle
de fond renforcé

Meilleure résistance contre le soleil.

Livrables avec revêtement plastique vert,
à partir de Fr. 26.- le m³ de silo.

Presses à eau robustes pour silos.

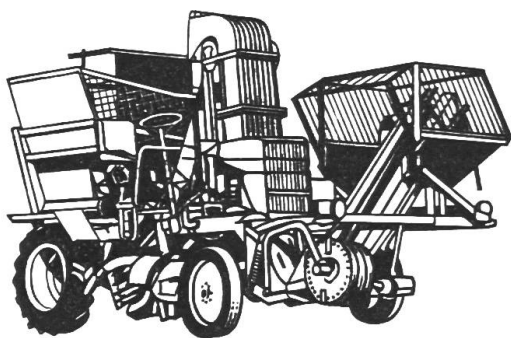
WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs

1580 AVENCHES

Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier

Planteurs de betteraves, attention!

N'achetez aucune arracheuse de betteraves sans avoir demandé notre offre spéciale !



Notre programme de vente:

Arracheuses remorquages avec ou sans récolte des feuilles. Direction automatique. Manœuvre depuis le siège du tracteur. Trémie de 2000 kg. Nettoyeurs à marche contraire. Soc amovible.

Machine très solide, de grand rendement et très durable.

Arracheuses automotrices, à peine plus chères qu'une machine remorquage! Travaillant sur une ligne. Bien manœuvrables. Machines de démonstration aux prix favorables!

Arracheuses automotrices «classe Elite» avec entraînement indépendant par moteurs hydrauliques. 4 roues entraînées par moteurs hydrostatiques permettent la récolte même par temps pluvieux et sur terrain en pente.

Toutes les machines «exécution suisse» avec 1 année de garantie! Prix d'introduction très intéressants! Demandez une démonstration sans engagement!



Maschinen AG 4112 Bättwil p. Bâle
Téléphone 061 - 75 11 11

2. d'indiquer le changement de direction
3. de vous mettre en ordre de présélection
4. de laisser passer ceux qui ont la priorité

Conducteurs de tracteurs!

Avant d'obliquer à gauche ...
N'oubliez pas — suffisamment à l'avance —:

1. de bien regarder derrière vous



Signalez plus visiblement les machines portées ou tractées !



**VAUDOISE
ASSURANCES**

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture — ASETA